

Hebrew Glossary for Madrichim

Glossary of Places (m'komot)

English	Transliteration/camp meaning	Hebrew
Camp	Machaneh	מחנה
Dining Hall	Chadar Ochel	חדר אוכל
Cabin/Bunk	Tzrif	צrif
Beach	Chof	חוֹף
Rainbow Benches	Keshet	קשת
Bathroom	Sherutim	שירותים
Lake	Agam	אגם
Flagpole	Toren	טורן
Neighborhood (where hanhaga (supervisors) live)	Shchoonah	שכונה
A made-up word for one of the living buildings in the supervisors' neighborhood	Shkoon	ש��ון
Rec Hall	Beit Ha'am	בית העם
Dining Hall	Chadar Ochel	חדר אוכל
Office	Misrad	משרדים
Infirmary	Mirpa'ah	מרפאה
Art Room	Omanut	אמנות
Ilan Ramon Clubhouse (Ilan Ramon was the first Israeli astronaut. This is the small building near the tennis court.)	Moadon Ilan Ramon Otherwise known as the "Mo-Ro"	מועדון רמון
Singing room	Shira moadon	שירת מועדון
Ropes	Chavalim	חבלים

Glossary of Activities, Times, and Programs

English	Transliteration/camp meaning	Hebrew
Time	Z'man	זמן
Activity	Peula	פעולה
Evening Activity	Peulat Erev	פעולת ערב
Prayer	T'fila	תפילה
Prayer services	T'filot	תפילות
Israeli Dance	Rikud	ריקוד
Fun	Kef	כיף

Program area activity	Chug	חוג
Free Swim	S'chiya Chofshit	שחיה חופשית
Hour	Sha'ah	שעה
Snack	Kibbud	קבוד
Clean up	Nikayon	ניקיון
Relaxing Period	Menucha	מנוחה
Showers	Miklachot	מקלחות
Preparing for Shabbat services	Likrat Shabbat	לקראת שבת
Singing	Shira	שירה
Morning order/Evening order	Mifkad boker/Mifkad Erev	מפקד בוקר/מפקד ערב
Transition time	Ma'avar	מעבר
Free time	Chofesh	חופש
Breakfast	Aruchat Boker	ארוחה בוקר
Lunch	Aruchat Tzohoraim	ארוחה צהרים
Dinner	Aruchat Erev	ארוחה ערב
Good morning	Boker Tov	בוקר טוב
Good evening	Erev Tov	ערב טוב
Play	Hatzagah	הצגה
Color war	Maccabia	מכביה
Campout	Tiyul	טיול
Camp fire	Medurah	מדורה
Song we sing at the end of the day	Rad Hayom	רד היום
Saturday night prayer to end Shabbat	Hadallah	הבדלה
Good night	Lailah Tov	לילה טוב
Bed time activity	Peulat Lailah Tov	פעולת לילה טוב
Prayer over the bread (before a meal)	Hamotzi	המוציא
Prayer after the meal	Birkat Hamazon	ברכת המזון

Glossary of People (anashim) and Things

English	Transliteration/camp meaning	Hebrew
2 nd -4 th grade campers	Ofarim	עופרים
5 th -6 th grade campers	Tzofim	צופים
7 th grade campers	Kesher	קשר
5 th -7 th grade campers	Arazim	ארזים
8 th -9 th grade campers 1 st session	Machon	מכון
8 th -9 th grade campers 2 nd session	Bogrim	בוגרים
Counselor	Madrich	מדריך

Camper	Chanich	chanir
Campers	Chanichim	chanicim
Staff	Tzevet	צוות
Committee/Committees (group of staff who work to plan programs)	Va'ad/Va'adot	ועד/ועדות
Table setters	Toranim	טורנים
Leadership (supervisory staff)	Hanhaga	הנהגה
Administrative staff	Hanhala	הנהלה
Activity Heads	Rashim	ראשים
Specialists	Mumchim	מומכים
Israeli Scout/Israeli Scouts	Tzofeh/Tzofim	צופה/צופים
Unit Head/Unit heads	Merakez/Merakzim	מרכז/מרכזים
Water	Mayim	מים
Mr. Dictionary (teaches Hebrew)	Mar Milon	מר מילון
Water bottle	Bakbuk Mayim	בקבוק מים
Hat	Kova	כובע
Tree	Eitz	עץ
Flag	Degel	דגל
Prayer book	Siddur	סידור
Card with words to Birkat Hamazon	Birkon	בירקון
Age Group	Eidah	עדיה

Glossary of Numbers (misparim)

English	Transliteration/camp meaning	Hebrew
One	Echad	אחד
Two	Shtaim	שתיים
Three	Shalosh	שלוש
Four	Arba	ארבע
Five	Chamesh	חמש
Six	Shesh	שש
Seven	Sheva	שבע
Eight	Shmona	שמונה
Nine	Tesha	תשע
Ten	Eser	עشر
Eleven	Echad Esrei	אחד עשרה
Twelve	Shtaim Esrei	שתיים עשרה
Thirteen	Shlosh Esrei	שלוש עשרה
Fourteen	Arba Esrei	ארבע עשרה
Fifteen	Chamesh Esrei	חמש עשרה

Creative Ways to Incorporate Hebrew into Programming

- When splitting into partners give one chanich the word in English and the other in Hebrew
- When splitting into groups use Hebrew words from the same category. Ex: All fruits are one group.
- Hang signs in the tzrif of the hebrew words for the different items in the tzrif.
- At meals, create a table where chanichim who would like to speak Hebrew for the meal can sit. (Shulchan Ivrit)
- Mar Milon!
- At mifkad boker, incorporate a Hebrew word of the day.